

廣生雜貨發行
KAWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST Vancouver, B.C.
Phone: MA. 3032

長身絲苗米
肥壯萬年青
再登市
又辦到



458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話喜市定三四

華埠天生堂
HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

頭等什貨生菜蔬店
本店地位適中生意興旺係私營
有欲求者請到

1212 ROBSON ST.
PA. 1912

驗眼配鏡
服務週到

PITMAN OPTICAL
驗眼配鏡師 J. J. Abramson, I. H. Hollenberg
605 West Hastings Street

喜市定三四
六百〇五號
電話 MA. 0928

THE BANK OF NOVA SCOTIA
郵電各種匯兌全
均連銀行標準
無論大小借款
歡意幫忙諸君
安撫外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

敬請華友
利用本行貢獻
時蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
均連銀行標準
無論大小借款
歡意幫忙諸君
安撫外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

卡蘇機場公務員
捐款慰問英軍家眷
一百八十二元。慰问在高麗被美空軍
擊落死之英軍家眷。據該局公司令官士追領上校經
理校務。該款項已寄交該部隊
司令戈登麥妙倫中將云。

如何籌集之。
但按照目前之情形推測。上次
美國各所通過之五十二萬萬一千
五百萬元國外軍援款項。僅為一小
部分而已云。

不孝子靈界學深重禱延
先考諱鉅旺號仁炳曾公府君痛于民
國廿九年九月廿八日病終正寢享壽
七十三歲不孝遠居祖國不能親視含
殮誠感友惠贈花圈輓儀素車致送情
深義重殮存均感謹此哀謝

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

厚惠名列 想不稱呼

◎哀 謂
頂 厚 冬 瑶 柱
新 到

司公有限公司合生隆
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5945

天熱內衣
最新辦到大部
美 長身絲苗米
米辦寄贈 西宋即奉
新到 鮮蓮藕 桂芋頭 魔芋
水貨 紅芋仔 蘭尾脂
桑 蘭 芒粉葛 抵步
味



「國加拿大之好
碑」

元記華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新辦到大部
美 長身絲苗米
米辦寄贈 西宋即奉
新到 鮮蓮藕 桂芋頭 魔芋
水貨 紅芋仔 蘭尾脂
桑 蘭 芒粉葛 抵步
味

金 盛
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

美 十足金葉首飾各款大小金銀
盛 各款銀鏡 司理郎酒廠
花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探
慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

民治黨車 鐵樓社車 三省堂車三
連福社昆仲車二聯和房車 三省堂

花園 鐵樓社昆仲花園 廣啟探

慶六烈 每香燭銀壹元

厚惠名列 想不稱呼

未亡人 周氏 飲莊
周子 予靈 楊賴

少林奇俠傳

洪以義氣團結
門以忠誠團結
信以誠實團結

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Ltd.

(六十六) 衆俠義大破鶴子嶺

(五〇)

飛天夜叉先係老強盜，何等地乖巧奸詐。到那裏，他覺得更難抵擋了。且鬥且想，何不如此如此，或者能可反敗為勝？熊宗道認是暗器，把頭一低，米順踏隙跳出圈子，拔腳就跑。二人那裏肯捨，手中兵器一緊，在後急追，追了一段，米順翻身又鬥。鬥了十幾合再跑，逃了又鬥，鬥了又逃，如是一連幾次，不覺已到山下了。熊宗道追得性起，鬥得冒火，大喊道：喬大哥，千萬不要放鬆！今天無論上天下地，不把狗盜盜拿住，誓不干休！喬赤鼻答應聲好，抖擞精神，和宗道移動着四隻脚，仍自緊緊追趕。

一步兒也不放鬆，待趕下山坡，又把米順追及，丁字兒再行狠鬥。力將米順緊緊逼定，前後左右，刀刃緊，步步逼，絲毫不放鬆一些。直殺得米順汗涔涔，極叫連連，不能招架了。約摸又打到十多個回合，米順把兵器拚命一逼，二人手中傢伙直落去，解數一鬆，米順對準熊宗道又是一揚手。宗道因他幾次虛擲其手，這一來又認他是用計，毫不閃避，誰料此回却真領伏了，一錘脫手飛出，肩窩中打個正着，宗道仰後而倒，不知性命如何。且看下回分解。

房、或一宗財產。
 ②別和年紀太輕或太老的男子結婚——廿二歲以下的男子很少能夠做好丈夫的。廿五歲至卅歲的男子最合理想，太老也不行。他只能做你的父親。
 ③別要求汝的丈夫是個「完人」——不然的話，你會得到很大的失望的。
 ④別要沉迷於初戀——初入情場，經驗太少，先行識清清楚的對象，才決定這初戀是否是未來的幸福。

⑤別把汝的生活標準法則草得太高——希望越大，失望越深。
 ⑥滿足越難，則痛苦越甚。
 ⑦別要跟一個旨趣不同的男子結婚——自選背道而馳是破壞家庭幸福的武器。
 ⑧永遠要求汝的學問進步——因爲汝的知識，才是增加汝的幸福的要素。
 ⑨別太信任女性的自立——那個妻子是不懂丈夫幫助的？爲甚麼汝偏要拒絕這個帮忙呢？

⑩別要你的丈夫像朋友一樣看待——朋友間的愛是最高的愛。他是汝永遠的朋友。別要呼奴喝僕般神氣對待他。

⑪別要把握她看得太隨便——因爲她還是最難惹的一回事。

⑫快要結婚的小姐們，覺得這婚姻十誠就嗎？

傷風時要怎樣！
 △普通常識

假若你在秋天的時候傷風，同時自己又恐怕傳染給別人的話，最好是用手帕，蓋住口鼻，不但衛生，而且更表示自己有禮貌，自己是斯文呀！

譯者註：傷風的時候，是非常可怕的，成日咳，又流鼻涕，這樣

用手指蓋住口鼻，不但衛生，

而且更表示自己有禮貌，自己是斯

行墮胎，他們用腳踏踏她的腹部。

或將孕婦繫縛在樹上，有時採用樹

枝作爲子宮探索器，更用藥品觸手

術以求墮胎的目的。這種方法的危

險性或死亡率當然很高，但是他們從不躊躇，這是一件怪事！

味精

天廚味精廠出品

各商號均有發售

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
麻雀胞光頭隨時應命
電話 HA. 05201



ADAMS
OLD RYE WHISKY

感時

詩界

嵌大漢公報四字鵝頂格

金盞打場黃潔如女史

大陸將沉一髮牽

漢家韓國遍烽烟

公平漫說邦聯合

門牌

256 六五號 TA. 3526

佐治街東

CHONG Agent

Georgia St.

Allen Insurance

ALLEN MISS

公司

公司</

龍船載谷高豎白旗

南海農民賠淚送糧

南海帆·據聞·南海西征糧具

成績·許多區鄉很快征起·當然·

在暴力壓榨下·何求不得·青黃不接時期也可以強迫交出公糧來呀!

這一回地主按收入總額征百分之五十至六十·農人征百分之五十至三十·看階級及收種情形而定·農人說·共產黨要地主退租減租·照顧我們·其實我們納稅比納租多·以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

他們呐喊·像是說·被壓榨得好苦

呀·幾時纔翻身啊?

廣州共軍生活奢糜

人說

人民·遍地餓殍聲中·解放軍却用

行精簡節約·這是中共高唱入雲的

鷄蛋餵馬!

廣州通訊·反對大吃大喝·厲

禁令

以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

他們呐喊·像是說·被壓榨得好苦

呀·幾時纔翻身啊?

廣州共軍生活奢糜

人說

人民·遍地餓殍聲中·解放軍却用

行精簡節約·這是中共高唱入雲的

鷄蛋餵馬!

廣州通訊·反對大吃大喝·厲

禁令

以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

他們呐喊·像是說·被壓榨得好苦

呀·幾時纔翻身啊?

廣州共軍生活奢糜

人說

人民·遍地餓殍聲中·解放軍却用

行精簡節約·這是中共高唱入雲的

鷄蛋餵馬!

廣州通訊·反對大吃大喝·厲

禁令

以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

他們呐喊·像是說·被壓榨得好苦

呀·幾時纔翻身啊?

廣州共軍生活奢糜

人說

人民·遍地餓殍聲中·解放軍却用

行精簡節約·這是中共高唱入雲的

鷄蛋餵馬!

廣州通訊·反對大吃大喝·厲

禁令

以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

他們呐喊·像是說·被壓榨得好苦

呀·幾時纔翻身啊?

廣州共軍生活奢糜

人說

人民·遍地餓殍聲中·解放軍却用

行精簡節約·這是中共高唱入雲的

鷄蛋餵馬!

廣州通訊·反對大吃大喝·厲

禁令

以前納稅由地主負責·我們不管這個·翻身後却加重負擔·不見得會好好地過活·輿論如此·對共產黨的好印象又如此·

共產黨還有他的一套把戲·每一

一地方征糧工作完竣之後·要農民

齊送縣之糧倉·具備鼓樂旗幟·造

成熟鬧情況·即如南海·各區鄉送

糧到佛山·耗費時間與人力·學生

咧·農會咧·和隨行的獵狗·有一

二百人·也和他們在完成光榮

任務的鼓動下·化整天光陰做送糧

工作·誰人願意·九月一二兩日·

存院·深村·魁石各鄉送糧·沿途

武裝保護·以防搶掠·三日由臺酒

鄉送·臺酒距佛山較近·水路尤覺

便利·鄉人便用龍船載谷·划到正

埠碼頭·鼓鑼喧鬧·旁若無人·

中午到晚·來往幾次·方纔完畢

動白旗·齊聲呐喊·聲震遠近·白

旗是投降的象徵·農民被征服了·

論 喜 僑 為 革 命 之 母 ！

廖若仙

江西名產

六十二種

一為慶祝中華民國卅九年雙十節而作

十月十日是革命志士於三十九年以前辛亥歲，在武昌起義，全

國響應，而成立了中華民國的紀念日。

這一次辛亥革命的力量，所靠的是什麼呢？是萬海外華僑，尤其

過千辛萬苦，洪秀全革命不成功，至黃花崗三月二十九一役也不成功

。

直到民國前一年的十月十號，革命才能達到成功，才把那麼迫我

。

漢族，侵略我中國的滿清政府推翻了。

這次革命的成功，充分表現了華僑和洪門的力量是偉大的。

革命志士，捐了不少血汗的金錢，每一次革命都是少不了華僑的，孫中山先生說的「華僑為革命之母」，這句話是對的，因為華僑們的心，要想自己的祖國，政治上執政，人民生活安定，要想自己漢族人不給異族人統治，漢族人要奮鬥呀！

我們要多慶興奮，要多慶祝，要多慶祝，本處祝這次的革命成功呢？

記得我在中國讀書的時候，不論小學、中學的歷史書本裏，都沒有提到「洪門」這兩個字，辛亥革命的成功是他們什麼力量？

是中國民黨的力量，究竟，辛亥革命是誰策動的呢？我們在遇到了加拿大高學，才知道了洪門的力量是偉大的，黃花崗之役和武昌起義，就是我們加拿大洪門人士，為革命而努力，而策動革命，在國內之洪人，為革命而奮鬥，各盡責任，於是革命建國大業也完成了，你們不信嗎？請看高學。

在進行革命的時候，孫中山得雲、桂、致公堂執事的帶助，設辦法使他由檀香山來加

拿大，為他們籌集開墾、帶孫中山

去宣傳民族革命運動，全加拿大各教公堂都賛成，捐款

，當時公堂都賛成，捐款

黃族懇親大會紀盛

雲埠黃江夏總堂定期於本月八日至拾二日舉行第五屆全加懇親大會。經誌報端，昨日七、各埠代表已齊集雲城。同日上午，該懇親會籌委會聯同文強學校開會歡迎全體代表。下午全體代表拜客，晚間開預備會議。八日舉行閉幕典禮，情況空前熱烈。茲將各項分述於下：

①開會歡迎

昨七日上午十時半，該懇親會籌委會聯同文強學校在江夏總堂大禮堂開會歡迎出席懇親會代表。

到會者有雲埠代表黃昭立、堃俠漢魂、敬三、淵偉、儉傳、文甫、祝齡、子文、恭禮、世德、潮衍、紀耀、煥屏、生元、啟莊、殿軍、黃根、少波、同漢、財求、福予、都城代表曉鳳、卡技利代表進秀、恭信、盧問韜代表黃作民、煥啟、片市魯別代表楊禮、城多利代表榮蘭、保華、發亮等，及卡城觀禮員、黃恭信夫人、品夫埠黃昂游、山巴哥埠黃基慶、黃錫輝、城導黃仁謙、片市魯別埠黃姪、汝利懷埠黃仲英，與各父老昆仲暨校董教職員學生等二百餘人。司儀黃大成行禮如儀後，首由主席黃堃俠宣佈旨趣，吉簡意賅，繼由籌委會代表黃文南致歡迎詞，略述該校經過前人之辛苦經營，然後得有今日之規模及成績，並在開會歡迎之今日，舉行成績展覽會，飲酒各代表參觀指正。俾資改進，隨而代表黃進秀、敬三、校長黃孔阜相繼演說，兩代表大意希望今後更求其發展。黃校長則述員生歡迎各代表之理由，並勸勉各生努力讀書，毋負各代表及辦學者之期望，語重心長。殿後由代表黃鏡鳳答謝，除感謝歡迎之盛意外，並以兄弟友于之義，勉勵各生。至十二時，乃茶會散會。

該懇親會全體代表於昨七日，下午二時半起，分別拜訪各團體，並以兄弟友于之義，勉勵各生。至十二時，乃茶會散會。

②代表拜客

雲埠黃山總公所派恭禧、寄生等接待。漢升體育會副昭立、啟莊等，民星書報總社、紀耀、德瓊、名治春生、振三、發理、暢予、星南等、鹿鳴別墅懷余述禮、禮波等、伍氏公所、伍善予時遐、于

雲埠黃江夏總堂前數日登載一百三十二元，茲查該埠捐款實共二百九十六元，據統計各埠捐款共七千三百餘元。

伍氏歡宴黃族代表

雲埠黃江夏總堂於本月八日舉行第五屆全加懇親大會，伍氏公

所以各代表來自各地，為靈地主之誼，並聯絡感情起見，特於昨九日午後六時，假座竹林園酒樓，設筵九席，東請全體代表參加，藉表歡迎，同時亦東請黃問禮事務餘、黃箕山總公所、漢升體育會、民星閱書報總社、三兩位執事及文強學校全體教職員，與多名父老與會。

席間由伍善予起立致款詞，隨請黃前領事、代表團、堃俠、進秀、昭立、文甫、鏡鳳、榮蘭、恭信、揚禮、保華、作民、煥啟、發亮。

黃前領事、代表團、堃俠、進秀、昭立、文甫、鏡鳳、榮蘭、恭信、揚禮、保華、作民、煥啟、發亮。

天氣報告

據天文台報告稱，雲哥華今晨及今晚天陰，午后天晴而有微風，最低及最高溫度為四拾三度，及五十八度。

明晨天陰，午后天晴而有微風，最高溫度為五十五度。

十八度。

最低溫度為五十五度。

◎包辦筵席隨意小酌

福祿壽酒家
MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇 檳榔芋仔 大粒白果 沙坪粉葛 洋塘蓮藕

Kuo Seun Importers Co., Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735

新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇 檳榔芋仔 大粒白果 沙坪粉葛 洋塘蓮藕

◎請乘搭飛機旅行！由云埠飛往各埠機票價目

名埠	價票	名埠	價票
香港	\$798.60	檀香山	\$184.80
廣州	\$45.00	沙加門羅	\$4.60
上海	\$44.85	雷州	\$34.50
廈門	\$34.50	梧州	\$13.05
寧波	\$222.85	杜布羅夫	\$17.00
杭州	\$234.60	那爾	\$39.95
蘇州	\$274.55	雅加	\$48.95

黃塹事務所
QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

△九月一日開張

加拿大

新海味

中和公司

加拿夫

到祖國雜貨

中華公司

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡

新嘉坡